

بسمه تعالی

نام و نام خانوادگی:	مدرسه:	ساعت شروع امتحان: ۸/۳۰	مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه
اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان ایلام	پایه: نهم	تعداد صفحات: ۳	
سوالات امتحان هماهنگ استانی درس: عربی	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۶/۸	نوبت: شهریور ماه ۱۴۰۱	

دانش آموزان عزیز با نام خدا، آرامش به سوالات زیر پاسخ دهید.

ردیف	متن سوالات	نمره
"مهارت واژه شناسی"		
۱	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید: الف) نَذْهَبُ إِلَى مُتَحَفٍ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ. (ب) يَوْجَدُ هَذَا الْفَيْتَامِينَ فِي الْحَلِيبِ الطَّازِ.	۰/۵
۲	دربین کلمات داده شده مترادف = و متضاد ≠ را در جای مخصوص خود بنویسید: (دو کلمه اضافه است) (نام / حَرْب / فَتَحَ / رَقَدَ / صَلَحَ / طَرَقَ) = ≠	۰/۵
۳	کدام کلمه از نظر معنا یا مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است. (شَارِعُ سَاحَةِ خَاتَمُ رَصِيفُ) (کلمه ناهماهنگ) (.....)	۰/۲۵
۴	مفرد کلمه "عَمَالٌ" کدام گزینه است؟ عَمَلٌ O عَامِلٌ O	۰/۲۵
"مهارت ترجمه"		
۵	جملات عربی زیر را به فارسی ترجمه کنید: الف) أَنْتِ أَفْضَلُ مُعَلِّمَةٍ شَاهَدْتُهَا فِي حَيَاتِي. ۱/۲۵ (.....) ب) اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ. ۱ (.....) ج) حَاوِلِ التَّغَلُّبَ وَ الْغَزَالَةَ لِلنَّجَاةِ. ۱ (.....) د) يَا شَبَابُ عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. ۰/۷۵ (.....)	۴
۶	ترجمه درست را علامت بزنید: ۱- " اَلْعِلْمُ وَ الْمَالُ يَسْتُرَانِ كُلَّ عَيْبٍ." (الف) علم و مال هر عیبی را می پوشانند. O (ب) علم و مال هر عیبی را آشکار می کند. O ۲- " أَصْدُقُ فِي حَيَاتِي." (الف) در زندگی راست می گویم. O (ب) در زندگی راست بگو. O	۰/۵
۷	کاربرد قواعد موارد خواسته شده را بنویسید: وزن کلمه " مَكْتُوبٌ " (.....) حروف اصلی کلمه: " فَاتِحٌ " (.....)	۰/۵
۸	در جملات زیر کلمات بر وزن موارد خواسته شده را پیدا کنید و مقابل آن بنویسید.	۰/۵

	يَفْعَلُ: (.....) فاعِلُ: (.....)	
۰/۵	"حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّسَبِ." "يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ." مشخص کنید که کدام ترکیب وصفی و کدام اضافی می باشد. مَدِينَةُ بَغْدَادِ. (.....) مُخْتَبِرٌ صَغِيرٌ. (.....)	۹
۰/۵	ترکیب های مخلوط وصفی-اضافی مشخص شده را ترجمه کنید: الف) سَاعَدْتُ "أُخْتِي الْكَبِيرَةَ" جَدَّتْنَا. ب) أَشْكُرُكَ عَلَى "عَمَلِكَ الصَّالِحِ" ترجمه: (.....) ترجمه: (.....)	۱۰
۱	در جاهای خالی زیر فعل امر مناسب قردهید: الف) يَا طَالِبَاتُ..... إِلَى نَزُولِ الْمَطَرِ. أَنْظِرْنَ أَنْظِرُوا أَنْظِرْ ☐ ☐ ☐ ☐ ب) يَا صَدِيقَانِ..... هَذِهِ الْمِنْضَدَةُ. إِحْمِلُوا إِحْمِلْنَ إِحْمِلَا ☐ ☐ ☐ ☐ ج) يَا أَوْلَادَ رَجَاءَ..... مِنَ الْحَافِلَةِ. انْزِلُوا انْزِلْنَ انْزِلَا ☐ ☐ ☐ ☐ د) يَا أَخِي..... كَلَامَ مُدَرِّسِنَا. اِسْمَعِي اِسْمَعِ اِسْمَعَنَّ ☐ ☐ ☐ ☐	۱۱
۱	جاهای خالی زیر را با فعل نهی مناسب کامل کنید: الف) يَا أَخَوَاتِي..... عَلَى أَحَدٍ. لَا تَغْضِبْنَ لَا تَغْضِبُوا لَا تَغْضِبِ ☐ ☐ ☐ ☐ ب) أَيُّهَا الطِّفْلُ..... مِنْ هُنَا. لَا تَذْهَبِي لَا تَذْهَبِ لَا تَذْهَبَا ☐ ☐ ☐ ☐ ج) يَا وَلَدَانِ..... إِصْغَا. لَا تَنْزِلْ لَا تَنْزِلُوا لَا تَنْزِلَا ☐ ☐ ☐ ☐ د) يَا زُمَلَانِي رَجَاءَ..... مِنَ الْحَافِلَةِ. لَا تَنْزِلُوا لَا تَنْزِلْنَ لَا تَنْزِلَا ☐ ☐ ☐ ☐	۱۲
۰/۵	برای جاهای خالی زیر فعل مناسب انتخاب کنید: الف) هُمْ..... حَقَائِبُهُمْ. يَحْمِلُ يَحْمِلَانِ يَحْمِلُونَ ☐ ☐ ☐ ☐ ب) أَنْتُمْ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ. وَصَلْتُمْ وَصَلْتِ وَصَلُوا ☐ ☐ ☐ ☐	۱۳
۱/۵	در جملات زیر فعل را ترجمه کنید: الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. ترجمه فعل: (.....) ب) مَتَى تَذْهَبُونَ إِلَى سَاحَةِ الْحَرْبِ؟ ترجمه فعل: (.....) ج) رَجَعَ سَجَادٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ حَزِينًا. ترجمه فعل: (.....)	۱۴
۱	با توجه به تصویر پاسخ دهید:  	۱۵

	۱- کَم السَّاعَةُ الْآنَ؟..... ۲- مَا اسْمُ هَذَا الْحَيَوَانِ؟.....	
۱۶	درک وفهم هر جمله در باره کدام کلمه توضیح می دهد؟ (الف) هُوَ يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ: O العَدُوّ O الْفَلَاخ (ب) حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ: O الْكَلْبُ O الذِّئْبُ (ج) طَعَامٌ مَحْبُوبٌ فِي شَمَالِ إِيْرَانِ. O الشَّائِ الْحَارَّ O الرُّزْ مَعَ السَّمَكِ (د) لَوْ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَّةِ. O الْأَزْرَقُ O الْأَصْفَرُ	۱
۱۷	متن را بخوانید و به سؤالات پاسخ دهید: كَانَ اَدِيْسُونُ فِي السَّابِعةِ مِنْ عُمْرِهِ. عِنْدَمَا عَجَزَتْ أَسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ، فَطَرَدَهُ مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ. اَدِيْسُونُ أَحَبَّ الْكِيْمِيَاءِ فِي صِبْغِهِ، فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي مَنْزِلِهِ، كَانَ اَدِيْسُونُ مَشْغُولًا فِي مُخْتَبَرِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا. اِخْتَرَعَ اَدِيْسُونُ أَكْثَرَ مِنْ الْفِ اِخْتِرَاعٍ مُهِمٍّ. (الف) عَدَدُ اِخْتِرَاعَاتِ اَدِيْسُونِ سَبْعُونَ: O صَحِيح O غلط (ب) أَحَبَّ اِدِيْسُونُ عِلْمَ الْكِيْمِيَاءِ فِي صِبْغِهِ. O صَحِيح O غلط (ج) صَنَعَ اَدِيْسُونُ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا فِي: O عَرَبَةِ الْقِطَارِ O مَنْزِلِهِ (د) كَانَ اَدِيْسُونُ مَشْغُولًا فِي مُخْتَبَرِهِ: O فِي النَّهَارِ فَقَطْ O لَيْلًا وَنَهَارًا	۱
۱۸	مهارت خواندن، شنیدن، سخن گفتن روانخوانی	۴نمره
۱۹	مکالمه	۱نمره
	شیرینی یکبار پیروزی به تلخی صدفبار شکست می ارزد. " موفق و سربلند باشید."	
	۱- تصحیح ۲- رسیدگی به اعتراضات باعدد با حروف باعدد با حروف نام و نام خانوادگی مصحح نام و نام خانوادگی تجدید نظرکننده امضاء امضاء	